



MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 4.00
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2940. 13 October 2016

Printed Post approved PP 1000 2449

LVIII évfolyam 39. szám

2016. október 13.

– A kor ítélete: Visszaáll a Rend! –

A hagyományos pártok alkonya

Az elitellenes alternatív politika egyre terjed a világban
Pósa Tibor írása

Az Egyesült Államoktól egészen Nyugat-Európa számos országáig azt vesszük észre, hogy a nép mozgolódik. Nem nagyon, még szó sincs lázadásról, de azért elkezdte keresni a lehetőséget, hogy a maga elégedetlen hangja is hallatsszon.

Elsősorban az nem tetszik neki, ahogyan a hagyományos politikai erők az ügyeit intézik. A politikusoktól nem hablatyolásra vágyik, az utóbbi évtizedekben ebből már kapott eleget, hanem egyenes beszédre, hogy valaki egyértelműen kimondja: ez fehér, ez pedig fekete. A tanult emberek ezt antiestablishment politikának hívják, a politikai intézményrendszert támadják, benne a megmerevedett bürokráciával, a csak bennfenteseknek lehetőséget nyújtó gazdasági viszonyokkal, megvehető és szemforgató végrehajtókkal, akik az egész rendszer megváltoztathatatlanságát őrzik.

Alig több mint egy hónap múlva e küzdelem nem lebecsülendő rész-eredményét megláthatjuk az Egyesült Államokban az elnökválasztáson, amikor Donald Trump – akit nagyrészt a fenti eszmékkel azonosítanak – és Hillary Clinton – a politikai intéz-

ményrendszer jelöltje – között dől el, hogy a következő négy évben ki lesz az ország vezetője. Megmarad-e a jelenlegi kül- és belpolitika, vagy gyökeresen más jön helyette?

Ha Trump azzal a lendülettel támadja majd a Wall Streetet és az általa képviselt ultraliberális gazdaságpolitikát, mint eddig, ha tovább ostromozza a Clinton-féle „jóakarátú” migránspolitikát és az „iszlám terrorizmust”, akkor a volt külügyminiszter-asszonnyal szemben előnyre tehet szert. Már Hillary Clinton is érzi, hogy nem kellene ennyire elköteleződnie az uralkodó viszonyok mellett – a minap bejelentette, hogy 65 százalékkal adóztatná meg a legnagyobb jövedelmeket Amerikában.

Közben Donald Trumpnak komoly médiaellenzélben kellene megszereznie az első helyet. Az amerikai sajtó zöme abban érdekelt, hogy ne Trumpnak hívják a következő elnököt. A CNN tévétársaság és a New York Times szakmányban jelentet meg olyan tudósításokat és cikkeket, amelyek célja, hogy eltántorítsák azokat, akik Trumpra szavaznának. De vajon nem érzik, hogy ez kontra-reaktív, azaz inkább csak a milliárdos táborát növelik?

A legutóbbi akciójuk, hogy idősebb George Bush, a volt konzervatív elnök sem szavaz majd Trumpra, ő is Hillaryt Clintont részesíti előnyben. De Bush, sőt még a fia sem lenne az amerikai politikai intézményrendszer védelmezője, annak teremtménye?

Hát persze hogy Clintonra szavaznak!

Vannak olyan kutatók, akik a jövőben egyenesen az elitpárti, a meglévő hatalmi viszonyok mellett lándzsát törő, és az elitellenes, az egész rendszer megváltoztatására törekvő mozgalmak közé teszik a választóvonalat, szerintük már megszűnt a jobb- és baloldali felosztás.

Amerikában is a washingtoni intézményrendszer ellen lázadnak, legyen az baloldali, mint a Bernie Sanders demokrata jelölt által képviselt „amerikai szocializmus”, amely az előválasztások során 13 milliós támogatásnak örvendett, vagy a Trump-féle, amely a mindenhol szarmazó elégedetlenséget akarja összegereblyézni.

Ezt a választóréteget, amely többségében fehér és nem túlképzett, sikerült alaposan megsértenie Hillary Clintonnak, amikor „nyomorúságosnak és szánalomra méltónak” minősítette őket. Ez egy olyan népréteg, akik valóban nem milliósok, de a mindennapi munkájuk eredményezi Amerika nagyságát. Aki rájuk hallgat, az a populista, hiszen csak azért ad hangot ezeknek a követeléseknek, különösen választási időszakban, hogy az ő szavazataik révén hatalomra jusszon.

Európában ezt még megtoldják azal is, hogy a nép szavára hallgató pártok mindegyike kormányzásképtelen. Különösen a német kormánypárti sajtó hangoztatja ezt az álláspontot.

Az AfD, az Alternatíva Németországban párt tartományi választásokon elért sorozatos sikereire ez az általános, lesajnáló válasz: de mi lenne, ha „ezek” kormányoznának?! Aztán még jön a szélsőjobboldali jelző rákenése a bevándorlásellenes pártra, mintha nem állnának még tőle is jobbra a német politikai palettán.

Talán ezt a jelzőt meg kellene hagyni azoknak, akik tüzcsovát vetnek menekültszállításokra. Az AfD szavazóinak 75 százaléka úgy véli, hogy a nagykoalíció, a keresztény- és szociáldemokraták kormányzati összefogása – tehát az egész német politikai elit, élén Angela Merckellel – káros az országra. A hároméves párt egyik nagy eredménye, hogy azokat tudta megszólítani mintegy 40 százalékban, akik eddig tartózkodtak bármilyen voksolástól. A szavazótáborba vegyes képet mutat, a német társadalom szinte minden rétege megtalálható benne.

A francia Nemzeti Front (FN) is tudna beszélni az igaztalan vádaskodásokról, amikor sokan úgy próbálták beállítani, mint amely az ördögöl cimborál. De Franciaországban eljött az az idő, amikor a szakadatlanul ismételt mondatok – hogy újfasiszta, demagóg, elvakultan Európa-ellenes – inkább csak használnak a pártnak. A közelmúltban Marine Le Pen, a párt

Kis magyar matematika

Persze mindenki azt hiszi, hogy ő számol jól, és aki nem ért egyet vele, az biztos megbukott az iskolában matematikából...

Faggyas Sándor írása

Ha valakit eddig netán még nem győzött volna meg a két Bolyai, Farakas Gyula, König Gyula, Fejér Lipót, Riesz Frigyes, Pólya György, Neumann János, Turán Pál, Erdős Pál, Rényi Alfréd, Szemerédi Endre, Lovász László – a névsort hosszan folytathatnánk – sem arról, hogy Magyarország a matematikusok országa, népszavazás óta már alighanem elhiszi. Hiszen boldog-boldogtalan számol, összead, kivon, szoroz, oszt, levezet, összehasonlít, tán még gyököt is von, csak hogy megmagyarázza, ki is győzött, illetve veszített a népszavazáson. Persze mindenki azt hiszi, hogy ő számol jól, és aki nem ért egyet vele, az biztos megbukott az iskolában matematikából.

Nem tartozom azok közé, akik hirtelen megvilágosodva úgy érzik, őket az Úristen is matematikusnak teremtette, de kénytelen vagyok néhány számot a T. Olvasó figyelmébe ajánlani. Ugyanis a homlokegyenest ellen-

kező állítások, kommentárok ellenére a népszavazás eredménye – legalábbis a számokat illetően – világos és egyértelmű. A számok azért fontosak, mert a demokrácia mennyiségi kérdés. Ahogy egy parlamenti választáson az a fő kérdés, hogy melyik párt listája kapja a választópolgároktól a legtöbb szavazatot, mert az kap felhatalmazást a kormányzásra, ugyanúgy a népszavazásra feltett kérdést is az dönti el, hogy melyik választási lehetőség kap több szavazatot. A kvóta-referendum eredménye az, hogy az „Akarja-e, hogy az Európai Unió az Országgyűlés hozzájárulása nélkül is előírassa nem magyar állampolgárok Magyarországra történő kötelező betelepítését?” kérdésre majdnem 3,3 millió fő nem szavazatot adott le, valamivel több mint ötvenöt ezren igenel, kétszázhuszonháromezren pedig érvénytelenül szavaztak. Aki ezt a három számot képes és hajlandó összehasonlítani, az magától is látja, hogy a választók többsége hogyan döntött a fenti kérdésben.

De hogyan lehet ugyanazokból a számokból egészen mást kiolvasni? Úgy, hogy az ellenzéki lapok és politikusok a vágyaikat összetévesztik a valósággal. Azt kívánták, és ezért minden tőlük telhetőt meg is tettek, hogy a népszavazás kudarcba fulladjon, a Fidesz, személy szerint Orbán Viktor vereséget szenvedjen.

(Folytatás a 4. oldalon.)

elnökjelöltje előtt a szónoki emelvényen feltűnt ez a jelmondat: A nép nevében. Az elfelejtettek nevében, akiknek hangjára magasról tett a nagypolitika.

De most már mintha egyre többen meghallanák az alulról jövő zajokat. Nicolas Sarkozy, az ellenzéki Körtársaságok vezetője – aki azért küzd, hogy megszerezze a jobboldal elnökségét – olyanokat mond a kampánygyűlésein, hogy arra Donald Trump is elégedetten csettintene. Sarkozy is rájött arra, hogy jobboldali jelöltként csak a jobboldalra számíthat, ott kell keresnie a kiaknázatlan lehetőségeket.

Ma már ezért fogalmaz egyértelműen, közérthetően, és kerüli a langyos állásfoglalásokat. A calais-i bevándorlótábor egy az egyben átküldené Nagy-Britanniába, elvégre a migránsok oda akarnak menni. Megerősítené a határok ellenőrzését. Saját példáját hozta fel az asszimilációra, aki magyar és görög felmenőktől származik, mégis franciának vallja magát. A terroriztagnyús elemeket bebörtönözne vagy elektronikus megfigyeléssel házi őrizetbe helyezné őket. A környezetvédők megrökönyödésére kijelentette, hogy a felmelegedésért nem az ember tevékenysége a felelős.

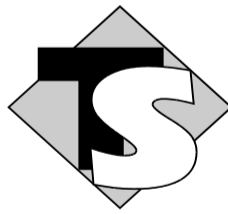
A hagyományos jobboldal képviselője is felfogta: csak akkor számíthat

új szavazatokra, ha a véleményét minden kertelés nélkül kimondja. Idén nyáron a Brexit volt egy ütős állásfoglalás. Nézhettük bárhogy, ennek az egyik üzenete az, hogy a britek nem kérnek a nemzeti ügyeikbe beleszóló brüsszeli bürokratákból. Ez a brüsszeli elit elutasítása, amire ilyen egyértelműen korábban soha nem volt példa. Vajon leesett nekik? Valami biztosan, hiszen a bizottsági elnök, Jean-Claude Juncker a közelmúltban arról beszélt, ha ezt a jelzést nem veszik komolyan, akkor közel az Európai Unió vége.

Marine Le Pen azzal fenyegetőzik, hogy népszavazást kezdeményez a Brexit-ről, azaz Franciaország távozásáról az EU-ból. Igencsak kétséges lenne ennek az eredménye.

De ne menjünk ilyen messzire! Az Európai Unió nagy szervezete, nehezen mozdul, még ha valódi is a szándék a változtatásokra. A jövő évi francia elnökválasztás, majd utána a német parlamenti választás sem ígér valami fergeteges sikert a hagyományos pártoknak. Legalább európai szinten valamit tenni kellene, hogy mentse a menthetőt.

De az utóbbi időben hallott-e valaki olyan megoldásról, amellyel az európai vezetők nemcsak elodáztak, hanem véglegesen rendeztek egy vitás kérdést? (Magyar Idők.)



**TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS**

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁR INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

Október 15-én Teréz névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Aranka, Aurélia, Auróra, Berény, Hedda, Hédi, Hedvig, Rella, Relli, Rézi, Tegza, Tekla, Tereza, Teréza, Terézia, Teri, Terka, Tessza, Vilma névnapja van.

Október 16-án Gál névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Ambos, Ambró, Ambróz, Ambrus, Aranka, Aurélia, Auróra, Bedecs, Bedó, Gallusz, Gálos, Gellért, Gerhárd, Hédi, Hedvig, Lehel, Lél, Lelle, Margit névnapja van.

Október 17-én Hedvig névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Alajos, Ambos, Ambró, Ambróz, Hédi, Ignác, Kont, Leó, Leon, Lionel, Mályva, Margit, Margita, Margitta, Rezső, Rolf, Rudolf, Rudolfina, Salamon, Salvador, Zelinda, Zolna névnapja van.

Október 18-án Lukács névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Ambrus, Jusztusz névnapja van.

Október 19-én Nándor névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Alárd, Berény, Federika, Ferdinánd, Fernandó, Frida, Friderika, Izsák, Joel, Laura, Lauretta, Lora, Lorella, Loretta, Lúciusz, Pál, Pável, Péter, Pető, Pósa névnapja van.

Október 20-án Vendel névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Artemon, Artúr, Aurélián, Cintia, Citta, Délia, Gyoma, Hont, Irén, Iringó, Kleopátra, Saul, Szindi, Szintia, Vendelina, Vitális névnapja van.

Október 21-én Orsolya névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Celina, Cettina, Hilár, Hiláron, Hilárusz, Iláron, Kende, Klementina, Kolombina, Larion, Laurent, Orsi, Orsika, Szelina, Ursula, Urszula, Viátor, Zelina, Zeline, Zelinke, Zselyke, Zsolt névnapja van.

Október 22-én Előd névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Admira, Inge, Ingeborg, Kordélia, Korina, Korinna, Mária, Mirabel, Mirabella, Szalóme, Szulamit, Várkony, Vilibald névnapja van.

Október 23-án Gyöngyi névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Gyöngyike, Gyöngyvér, Ignác, János, Kapisztrán, Katapán, Koppány, Odett, Odetta, Odil, Odília, Stefánia, Stefi, Szeverin, Szeverina, Szörénd, Szörény, Zaránd, Záred, Zerénd, Zerind névnapja van.

Október 24-én Salamon névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Arétasz, Gilbert, Gilberta, Gilgames, Harald, Herald, Herold, Ráchel, Rafael, Ráfis, Ráhel, Rákhel, Rákis, Salvador névnapja van.

DOLLÁR ÁRFOLYAM
2016. okt. 6-án
1 AUD = 208.81 Ft



Nemzetiszínű zászlóval állnak szavazók a londoni magyar nagykövetség előtt a külképviseleti szavazóköri a kvótareferendum napján, 2016. október 2-án. A nagy-britanniai külképviseleten 1327 magyarországi állandó lakcímmel rendelkező szavazó vetette fel magát a szavazólistára, a 105 külképviselet közül a legtöbb.
MTI

Bemutatták Mindszenty József és Pálinkás-Pallavicini Antal emlékművének makettjét



Az emlékművet, a világ első köztéri szárnyas oltárát a tervek szerint október 30-án avatják fel a Nógrád megyei Rétságán. Pálinkás-Pallavicini Antal volt az, aki katonatisztként a rétsági laktanyából a budai püspöki palotába vitte Mindszenty József bíborost, hercegprímást, ezért a tettéért a forradalom után halálra ítélték, és 1957 decemberében kivégezték.

A helyi 56-os emlékbizottság támogatásával és kezdeményezésére megvalósítandó emlékmű makettjének bemutatóján elhangzott: a Mindszenty Józsefet a Rétság közeli Felsőpetényben tartotta fogságban az Államvédelmi Hatóság, ám a forradalom napjaiban, október 30-án őrzői magára hagyták a főpapot. Ekkor a biztonsága érdekében a rétsági páncélos laktanyába szállították a hercegprímást, majd másnap a forradalmi kormány kérésére katonai kísérettel Budapestre vitték.

A főpapot Pálinkás-Pallavicini Antal fogadta a rétsági laktanyában, majd másnap ő kísérte a budai püspöki palotába.

A forradalmat követően ezért perbe fogták és először életfogytiglani szabadságvesztésre, majd halálra ítélték.

A makett bemutatóján Pallavicini Borbála, a mártír leánya felidézte, hogy két és fél éves volt, amikor édesapját kivégezték. Arról is szólt, hogy a rendszerváltást követően édesapját, aki a rétsági forradalmi tanács elnöke is volt egyben, posztumusz ezredessé léptették elő, Nógrád megye díszpolgárává választotta, illetve a főváros 11. kerülete közterületet nevezett el róla.

Babusa János szobrászművész, az emlékmű alkotója elmondta, hogy a szárnyas oltár két oldalán álló, az életnagyságúnál nagyobb szoboralakok bronzból készülnek, maga a szárnyas oltár pedig úgynevezett dizájnbetonból. Az oltár csúcspontjában egy lélekharang lesz.

Az emlékmű felállítását támogatja Rétság önkormányzata is - hangzott el a makett bemutatóján.

MAGYAR

Felavatták Menczer Gusztáv, a Gulág egykori foglya emléktábláját

Egy nemzet történelmében az elhallgatás és az elhallgatás veszedelemes, romboló erő, mert a jövőt csak a múlt igazságaira lehet építeni — jelentette ki Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter Budapesten, amikor felavatták Menczer Gusztáv, a sorstársait mindvégig támogató, erkölcsi, jogi és vagyoni rehabilitációjukért küzdő egykori Gulág-fogly emléktábláját hajdani lakóházának falán.

A miniszter hozzátette: ezért is emlékezünk az egykor meghurcoltakra. Kiemelte: a történelem ilyen súlyos tragédiáinak, az ezekben elszenvedett veszteségeknek a feldolgozására nem elegendő egy nemzedéknyi idő, „*évtizedek kellenek ahhoz, hogy megszabadulhassunk mindattól a történelmi tehertől, amely ránk nehezedik, eközben azonban meg kell őriznünk nemzetudatunkat, amelynek részei a tragikus események is*”. Hozzátette: át kell adnunk gyermekeinknek azt a tudást, fel kell vértézniük őket azzal az erővel, amely képessé tesz arra, hogy felismerjék és legyőzzék bármely diktatúra eszméit, így emlékezve méltán az ártatlan áldozatokra.

Menczer Gusztávra a Gulágot végigszenvedő ártatlan politikai fogolyként, a meghurcoltak ügyét képviselő igaz emberként, személyes jó barátként emlékezett, fontosnak nevezve, hogy ő és a hozzá hasonló — szilárd hittel, küldetés-tudattal és tenni akarással az igazságtételért, a történelmi emlékezet megőrzéséért és így a szabad hazáért dolgozó — emberek rajta hagyták kézjegyüket az ország elmúlt évtizedeinek történetén. A miniszter arról beszélt, hogy a résztvevők egy kivételes élet és teljesítmény előtt tisztelegnek, amely azt példázza, hogy „a legborzalmasabb körülmények között is meg lehet tartani a hitet és meg lehet maradni embernek”.

Máthé Áron, a Nemzeti Emlékezet Bizottsága (NEB) elnökhelyettese a Menczer Gusztáv által alapított Szovjetunióban Volt Magyar Politikai Rabok és Kényszermunkások Szervezete (Szorakész) és a NEB állította emléktábla előtt azt mondta: az akkor deklaráltakkal szemben nem a munkások paradicsoma volt a szocializmus, a kommunizmus, hanem a földi pokol, különösen fogságban szenvedett honfitársainknak.

Hozzátette: ezeknek az embereknek a sorsában osztozott Menczer Gusztáv, és az ő életüket próbálta jobbá tenni, harcolva rehabilitációjukért, ahogy a NEB is azért tevékenykedik, hogy minél többen tudjanak a diktatúra bűneiről és emlékezzenek meg az áldozatokról.

Menczer Erzsébet, a Szorakész elnöke — „meghurcolt, mártírsorsot vállalt

	<p>A Magyar Szellem Láthatatlan Múzeumában a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című hetilap félszázados nemzeti szolgálata MAGYAR ÖRÖKSÉG. A Magyarországot alapítvány ezen határozatát az Aranykönyv őrzi.</p>
--	--

<h2>Magyar Élet Hungarian Life</h2> <p>Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika Főszerkesztő: Csapó Endre</p> <p>Irodák:</p>	
<p>Melbourne 15 Roselyn Crescent. East Bentleigh, Vic. 3165 Tel. : (03) 9557-2422 Fax: (03) 9563-9101 E-mail: amarffy@netspace.net.au Levél cím: P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162</p>	<p>Sydney 22 Marinella Street Manly Vale, NSW. 2093 Telefon: (02) 9907-6151 E-mail: hungarianlifesydney@gmail.com meccsapo@bigpond.com</p>
<p>Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST) (Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles) Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 200.—</p>	
<p>Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST) Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.— Translation and artwork free of charge.</p>	
<p>Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.</p>	

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ
Nth.Fitzroyi Gyülekezet
Melbourne



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victoriai kerület lelképásztora Dézsi Csaba
Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.reformatus.com.au

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

Csutoros István főgondnok: 9439-7067 mob.: 0407 683 002

MELBOURNE (VIC)

2016. október 16-án vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

A North Fitzroy-i, Magyar Református Templomban

Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba
9.30-tól — 12 óráig vasárnapi iskola a
Bocskai Nagyteremben

121 St. Georges Rd. (11-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik
megálló (az Edinburgh Parkkal szemben)

12 órától EBÉD templom melletti Bocskai
Nagyteremben, (Watkins St.bejárat)

Minden kedden de, 12. órától **Biblióra a**
Bocskaiiban Mindenkit szeretettel várunk!

NSW. SYDNEY

2016. október 16-án vasárnap de. 11.30 órakor

Istentisztelet

Igét hirdet: **Nt. Péterffy Kund**

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt **gyermeknek is**
Istentiszteletet tartunk, szeretettel kérjük a szülőket, nagyszülőket,
hogy hozzák el a kicsinyeiket.

Uniting Church, Carrington Ave. **Strathfield**

ADELAIDE (SA) 2016. október 16-án de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: **Nt. Szabó Attila**

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerda este 5.30 órától **BIBLIAÓRA,**
a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

BRISBANE (QLD)

2016 október 16-án vasárnap de. 11 órakor

Istentisztelet

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrinc**

Istentisztelet után ebéd, minden vasárnap a

Marsdeni Magyar Házban 150 Fourth Ave. Marsden

GOLD COAST — ROBINA

2016.(minden hónap első vasárnapján) október du.
2 órakor Bibliaóra

2016.október 16-án(minden hónap harmadik
vasárnapján) du. 2 órától Istentisztelet

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc
és magyar nyelvű játszócsoport

Istentisztelet után közös ebéd Presbyterian Church Cottesloe Drv. and
University Drv. sarok Robina

Aspley, Észak Brisbane minden hónap második vasárnapján

2016. október de. 11.30 órától **Istentisztelet**

és Magyar Nyelvű játszócsoport gyermekeink számára

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

Aspley Uniting Church 748. Robinson Road Aspley.

Ez alkalommal szeretettel várunk mindenkit.

vallási megkülönböztetés nélkül

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au



Oktober 23-án vasárnap de. 10 órától koszorúzás
a Carltoni Temetőben a Magyar Emlékműnél.

Délután 11 órától Ünnepi Istentisztelet

North Fitzroyi Magyar Református Templomban.

121 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy

Délután 12 órától ebéd és Megemlékező műsor

a Templom melletti Bocskai Teremben. (Watkins St. bejárat.)

Mindenkit szeretettel várunk.



Oktober 30-án vasárnap de. 11 órától

Reformáció Emlékünnepi Istentisztelet és Úrvacsora Közösség.

A North Fitzroyi Magyar Református Templomban

121 St. Georges Rd Nth. Fitzroy

12 órától ebéd a Templom melletti Bocskai Nagyteremben.

Du. 1 órától közgyűlés a Bocskai Teremben

Szeretettel várjuk a gyülekezet tagjait a Közgyűlésre.

HONISMERETI TÁBOR A BOCSKAIBAN

2016. szeptember 29-én csütörtökön megrendezésre került a tavaszi tábor a melbournei Bocskai Központban, amelyen több, mint 30 gyerek vett részt. A tábor a „Kalandra fel, foglald el Magyarországot!” címet kapta, hiszen az egész nap a honi ismeretekre épült. Célunk az volt, hogy a gyerekek átfogó képet kapjanak Magyarország legfőbb jellemzőiről-földrajzi elhelyezkedését, tájegységeit, szokásait, kincseit és kultúráját illetően. A tábor szervezésében és lebonyolításában négyen vettünk részt, a programot Makkai Márta, a Bocskai Iskola vezetője mellett két KCSP ösztöndíjas társammal és további ösztöndíjasok háttérmunkájával sikerült megvalósítani.

A napot reggeli tornával és rövid áhítattal kezdtük, majd az általános földrajzi jellemzőket vettük át és mélyítettük el játékos feladatok segítségével.

A nap legnagyobb részét a tájegységek részletes megismerése tette ki. Alapkonceptciónk az volt, hogy a gyerekek a földrajzi ismeretek mellett a különböző tájakra jellemző eseményekről, természeti kincsekről és az egyéb jellegzetességekről való ismereteket empirikus módon sajátíthassák el. Ez azt jelentette, hogy a különböző állomások felelősei elsősorban nem frontálisan, hanem tapasztalati úton, gyakorlati kivitelezésben és játékos módon adták át az ismeretanyagot a gyerekeknek. A gyerekeket 3 csapatba osztottuk, és három különböző állomáson vártuk őket: az Alföldön, a Dunántúlon és az Északi- Középhegységben.

Az Alföldön a gyerekek megismerhették az autentikus pásztori életmódot, népdalt énekeltek és megtanulták, hogyan kell gulyáslevest készíteni. A Dunántúl bemutatott területei elsősorban Székesfehérvár, Pécs, a zalai erdők és a Balaton térsége volt. A csapatok tagjai többek között azt is kipróbálhatták, milyen egy vitorlás verseny a Balatonon, illetve milyen, amikor korona kerül a fejükre. Az Északi- Középhegység állomása a világörökség részévé kiáltott Hollókőre és a világ leghosszabb barlangjába, az Aggteleki cseppkőbarlangba kalauzolta el a gyerekeket. Az állomás legizgalmasabb részének számított egy erre a célra épített barlang, amelyben az előzetesen kihúzott kérdéseikre kellett megkeresniük a válaszokat egy zseblámpával.

A tábor zárásaként – és a tanultak összefoglalása gyanánt – a csapatok egy „élő honfoglaló” játékban mérhették össze tudásukat. A „küzdelem” a teremben előzetesen felragasztott Magyarországért zajlott. Amelyik csapat az aznap tanultak alapján összeállított kérdésekre a leggyorsabban és legjobb eredménnyel felelt, elfoglalhatott egy magyarországi megyét. A megyékért folytatott hosszú harc után végül a lila csapatnak gratuláltunk, a játék végére Magyarország legnagyobb részét ők foglalták el.

A tábort rendkívül sikeresnek érezzük, a gyerekek egész nap lelkesen és nagy örömmel vettek részt a feladatok teljesítésében és a záró játék során az is kiderült, hogy milyen sokat tanultak belőlük!

Hálásak vagyunk, hogy a sok nehézség ellenére a tábor megmaradt és, hogy Isten végül nagyon megáldotta a sok belefektetett munkát és energiát.

Plicher Dorka



TALÁLKOZZUNK

a Kulturális Találkozó szereplőivel

A Találkozó egyik fénypontja a Queenslandi Magyarok Kulturális Szövetsége színjátszó csoportjának fellépése

A színjátszócsoporthoz eredetileg Nt. Kovács Lőrinc lelkipásztor hozta létre 2007-ben Erdélyben, Marosvásárhelyen, ahol lelkipásztori hivatása mellett időt szakított az irodalom ilyen formában való megismertetésére, megszerettetésére érdekében.

Ő rendezte színpadra Móricz Zsigmond: Sári bíró, Gárdonyi Géza: Annuska, Tamási Áron: Csalóka szívárvány, Szigligeti Ede: Liliomfi című darabjait.

Sipos Iona IKA ezen mintára alakította meg Brisbane-ben a Queenslandi Magyarok Kulturális Szövetségén belül a szintársulatot. Az említett színdarabokat a csoport itt Ausztrália nagyvárosaiban is bemutatta: Sydney-ben, Melbourne-ben, Canberrában, Brisbane-ben és a Gold Coast-on, mindenütt nagy sikert aratva.

A Találkozóra Tamási Áron: Hullámzó völegény című darabjával készülnek, amely népi komédia, érdekes, humoros fordulatokkal a székely furfang és konokság kiváló példája. A főhős Bodrogi Antal félrecsúszott életének jobbrafordulását kísérhetjük végig. A meg nem alkuvás, az igaz út választása végülis meghozza a várt eredményt, és új lehetőség nyílik fiatalkori álma valóra váltására is.

A színjátszó csoport mind a tizenegy tagja lázasan készül a nagy eseményre, ők maguk is a próbákon annyira élvezik a darabot – mint mondják – a jó szórakozás abszolút garantált.

A társulat január 7-én, szombaton leste 7 órakor lép fel a NIDA Playhouse Theatre-ben, Kensingtonban, az egyetemmel szemben. Jegyeket már most lehet rendelni elővételben a Találkozó titkárságán.

Magyar Világörökség „Unokáink is látni fogják?” Dr. Papp Éva előadása

Dr. Papp Éva az Ausztrál Nemzeti Egyetem Földtudományi Tanszékének kutatója, az Emeritus Faculty tagja, az Antarktisz első magyar kutatója – bejárta Ausztrália alig ismert belső területei is. Geofizikai módszerekkel kutatót víz, arany és őslények után.

Éva saját kutatásán kívül főleg posztgraduális egyetemi diákokkal foglalkozik mint témavezető, valamint egyre szorosabb szálakkal kapcsolódik a hazai, magyarországi kutatási programokhoz is. Rendszeresen látogat hazai egyetemeket, laborokat, ahol együttműködési programokat szervez.

Fő területe mindezek mellett a Magyar Világörökség. Az UNESCO azért hozta létre és működteti a Világörökség-listát, hogy minél több arra érdemes kultur- és természeti kincs megmeneküljön a ma általános, rövidtávú szemléletű, haszonleső pusztítástól. Vajon unokáink, kiknek szánjuk, ismerik-e ezeket a kincseket? Vajon beplántáltuk-e az ő értékrendjünkbe is azokat az értékeket, amik nekünk oly fontosak? Sajnos háború esetén az UNESCO Világörökség kategória nem jelent semmilyen külön jogi védelmet, esetleg a figyelmet jobban ráirányítja veszélybe került kulturális kincseinkre.

Ez a Találkozó a fiatal generációt szándékozik megszólítani, így az előadás is főleg ebből a szempontból vizsgálja majd a Magyar Világörökséget, amelynek jelenleg nyolc védelmezettje van: a budapesti Duna-part, a Várnegyed, Andrásy út, Hollókő, Aggteleki-karszt, Pannonhalmi Bencés Főapátság, Hortobágy, Pécs ókeresztény sírkamrák, Fertő-vidék, Tokaj-hegyalja.

Ezt az értékes előadást január 5-én csütörtökön nem szabad kihagyni.

Itt hívjuk fel a kedves Olvasók figyelmét, hogy a Találkozó programjában szerepel a négyórás hajókirándulás is, élő zenével, a gyönyörű Sydney Öbölben január 6-án pénteken este 7.15-től. Akit érdekel, foglaljon mielőbb helyet, ne hagyjuk az utolsó hetekre. A foglalás elkezdődött, népszerűsége folytán a késői helyfoglalás nem garantált.

További befizetések nyugtázása:

Havencab P/L 200, Csetényi-Matjus Gitta 200, Kemenes Klári 200.
A Találkozó sikere érdekében várjuk a további védnöki jelentkezést.

Védnöki díj egy személyre \$200 Védnökség befizetése:

Commonwealth Bank, HCNSW-TALALKOZO ACCOUNT,
Account Number: 1131 1917, BSB: 062 016.

Csekk befizetés esetén kérjük a csekk hátulján, vagy levélben elküldeni a nevet, címet, telefonszámot, mind az átvételi elismervényt, mind később a jegyek továbbítása céljából.

Cím: Találkozó Titkárság: 26 McClelland Str, Chester Hill NSW 2162
(+ 61 2) 9645 3917, mobil: 0404 118 902, email: rmagdi@optushome.com.au
Ha a Fesztiválon valamilyen oknál fogva nem tudna résztvenni, de szeretné azt támogatni, adományát hálásan megköszönjük.

További támogatásukat köszönve, honfitársi üdvözléssel,
Rozgonyi Magdi, titkár, Találkozó Szervező Bizottság.

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne

Melbourne Melbourne

Sydney

Sydney

HÁZTETŐFESTŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (*vegyszer nélkül*). Figyelem, a víztilalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (*duda-cserépeit*) átcementezem, a törött cserépeket, mind kicserélem vagy leraasztom. A terracotta cserépet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kizárólag tisztítást is végzek (*szükséges ez a tűzveszély esetén*). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetrögzítőt az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsiát a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

71 ÉVES FÉRFI keresi Melbourne keleti oldalán élő, korban kizárólag hozzáillő, káros szenvedély nélküli hölgy barátságát. Ha kedvel kirándulni a természetben, kérem hívjon. 9792-0913. 8-tól 8-ig.

KERESSEM, 70-75 éves féfi társaságát, akivel a szabadidőmet kellemesen el tudom tölteni. Elérhetőségem: /03/ 9773-5239, vagy 0402 844-971

VÍZ- és GÁZVEZETÉK szerelő. Ed Wettenhall. Gyors, pontos, olcsó. Wettenhall Plumbing Lic. No. 102602 Mobile: 0400 059-290

Villanyszerelés

Hívja Barnát
0406 875-097

Sonkavásár GRÜNER HENTESÜZLET *Delicatessen*

227 A Barkly St., St. Kilda
Telefon/Fax: 9534-2715.
*Grüner Péter és munkatársai
várják önöket
az új évben is*

52 ÉVES TANULT, intelligens nő vállal eladói, kereskedői, könnyű fizikai munkát, gyermekfelügyeletet, nyelvtanítást, bedolgozást.
Tel.: 0457 317-315 Annamaria

LÁSZLÓ MAGÁNYOMOZÓ
Személyes ügyek nyomozása
Házasságtörés titkos megfigyelése
0451 146-665 (Melbourne)

KÖZÉPKORÚ intelligens nő éjszakai felügyeletet, főzést, vásárlást vállal különálló lakrészért vagy lakásért.
Hívjon: 0450 265-317 számon (Sydney)

MAGYAR NŐ munkát vállal. Takarítás, főzés, sütés/házvezetői munka/Sydney és környéke. Telefon: 0450 004-223, vagy 9600-7020.

50 éves, barna, házas, független, Magyarországon élő egyszerű hölgy keres Ausztráliában élő 50 év feletti urat, aki magyar feleséget szeretne.
Elérhetőség:
kisslili0001@gmail.com

RT Edgar

INGATLANÜGYNÖKSÉG
Ingatlan adás-vétel Melbourne területén

Hívja **Kocsis Oszkárt**
Mob: 0415 870 972

Email: okocsis@rtedgar.com.au
Weboldal: www.rtedgar.com.au

Licensed Estate Agent, Auctioneer and Property Manager. Member REIV

BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvéd

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

- * Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása
- * Örökség ügyek
- * Ingatlan adás-vétele és bérlése
- * Ingatlan vétel finanszírozása
- * Váloperek és családi ügyek
- * Pereskedés
- * Követségi hitelesítés

Fogadok ügyfeleket **CAULFIELDI** irodámban

Bambra Rd. Caulfield Victoria 3162

Telefon: (03) 9505-4999 Fax: (03) 9505-4899

E.Mail: marina@bellalawyers.com.au



MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience



Call for an obligation free quote ☎

1300 789 322

www.ossworldwidemovers.com

A Magyar Élet Kiadóhivatalának

Melbourne: P.O. Box 210, Caulfield, VIC 3162
Sydney: 22 Marinella St. Manly Vale, NSW 2093

Megrendelem

A Magyar Életet évre. Mellékelek S-t.
Előfizetési díj egész évre (50 szám), GST-vel együtt S 200.-
Félévre (25 szám), GST-vel együtt S 100.-
Külföld egy évre S 300.-, NZ S 250.-

A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok
új előfizető vagyok

Név.....

Cím.....

Postcode.....